



Direcció Bolseria 17 pral.

Buzón de Palma: Kiosco de Cort.
Id. Sta. Catalina: Kiosco P. Navegació.
Ses suscripcions se pagan per adelantado.
No retornam els originals.

AÑY V

Palma de Mallorca 8 de Desembre 1922

Num. 206

Directo: ES MASCLE ROS

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre	120 Ptas.
Províncies un any	6'00
Estranger un any	9'00
Número corrent	10 cts.

¡Manolo! ¡Baja!!

Otra vez vuelven nuestros incondicionales amigos los clericales, a hacernos propaganda, cosa que muy cristianamente les agradecemos, porque, eso sí, nosotros seremos todo lo ateos que se quiera y, agradecidos hasta el máximo, correspondiendo al interés que, la clericalla se ha tomado por nosotros, estamos dispuestos a cualquier sacrificio, menos abandonarles en este valle de lágrimas, ya que, despreciar a los heraldos sagrados, quienes desde los púlpitos y a todo pulmón pregonan nuestra tan grande como inmerecida popularidad, sería proceder inicuamente y, la iniquidad, no reza con nuestro credo. Tenemos fe, fe ciega en que ellos, tan solo ellos con sus predicaciones han de elevarnos a la cúspide; tenemos la esperanza, que nosotros, secundados por los nuestros, hemos de ser quienes con la neófita pluma conseguiremos descorrer el velo del fanatismo, causa única que a la Verdad se antepone para eclipsarla, pero,.... caerán las máscaras de la hipocresía y luego ¡oh juego! despertaremos todos y, al unísono, repetiremos y haremos que se cumplan las palabras del Señor: (1) «Ganarás el pan, con el sudor de tu frente» y manteniendo la viva fe que la Ciencia nos enseña, tras la esperanza realizada, la que hoy nos mueve a luchar, se impondrá la caridad, y, nosotros, los bienaventurados que hoy padecemos hambre y sed de injusticia, mas humanitarios que ellos, les auxiliaremos con una limosna, socorreremos al mendigo a quien su idiotez o su abuelo no le permitió aprender un oficio ni cursar una carrera con la cual podría ser útil a la Humanidad, y así ganarse el pan con el sudor de su frente, pero, estos mendigos que, hoy predicaban el odio al lujo, que condenan la soberbia, que practican la avaricia y que amedrentan con el fuego eterno a los imbéciles desnudos de ropa e ideas, estos son los que colean para que no se descubra la negra farsa, ya que, desapareciendo los rebaños de fanáticos borregos, ¿cómo mantener podrían el lujo e imponer su soberbia los pastores? ¡Pobres pastores! El rebaño se rebela; a callar o de la contrario, el lobo hará sus estragos.

¿No os lamentais predicando que la gente está dormida? ¡Ay de vosotros cuando los dormidos despierten!

JORGE MARTÍ ROSELLÓ

NOTA: Es una verdadera lástima no dis-

(1) Según me enseñaron mis coronilludos maestros cuando niño.

poner de espacio suficiente para tratar este asunto y otros análogos, pero, el papel no da más, no obstante, dispuestos a todo sacrificio y, correspondiendo a la popular aceptación de nuestro periódico por parte del público sensato, a partir del próximo mes de Enero, FOCH Y FUM constará de OCHO PÁGINAS, o sea doble tamaño, irá ilustrado con caricaturas de actualidad y no por ello alteraremos el precio, seguirá valiendo la infima cantidad de DIEZ CENTIMOS EJEMPLAR.

Nosotros somos así.

Aletuyas

Dedicadas a n'ts, simpàtichs presbitiritos que amb sos seus rancis sermonés, mos fan propaganda per Palma, Pobles y Llogaretés. Per amor de Deu sia.

Un poch cada setmana aniré reseñant tots es nostros incondicionals y negres amichs, que mos propagan es setmanari.

Per amor de Deu sia.

Per avuy van aquests: Tot sia per ells.

Predica es de Sant Matji que es qui provi de lletji FOCH Y FUM, a dins l'Infern torrà amb el foch Etern.

Es de Sant Jaume predica de que es FOCH Y FUM critica y estau escomunicats per lletji ses veritats.

Diu es de Santa Maria que es jovent d'avuy en dia no du llana p'es clotell. Aviat mos cuidarém d'ell.

També diu es de Buñola que sa Rellijó redola. Fent mes renou que es llegum protesta d'es FOCH Y FUM.

Mossén Masclitis Rositis

NOTA: Si sa jent de cóta no acaba de fermós es contes, en tenen per un rato llarg, y no mos quedará mes remey que torná reinaugurá aquells sermonés *lletinitis mascle-rositis*, únich mornal que les impone el silencio.

Si sabeu cap fet *fornicatórium* capellanófil, frarófil, betsolófil, ermitanófil, monjófil o beatófil, veniu, acompañats de datos concrets y en ferém un romanso foquifumófil.

Per amor de Deu sia.

Consultorio de FOCH Y FUM

En esta imparcibilísima sección, no hacemos partes y cuartos, todo el Mundo tiene de recho, hasta los tuerços, torcidos y corrompidos, pueden preguntar sin mirar delgado que a nosotros no nos viene a un trozo y cualquier tamborinada aceptamos, contestamos y

aconsejamos lo que mejor nos pensamos, por algo nos denominamos y llamamos lo que nos figuramos ¿estamos? Vamos, a ver si empezamos.

La P. indica «Pregunta» la R. «Respuesta» y seguid l'anomia ésta que no es mucho lo que os cuesta.

P. ¿Como curar podré al gato de mi casa, quien tiene la mala costumbre de..... con todo lo que encuentra a su paso. — *Uno cansado de ver m.....*

R. Fácilmente: Tápele V. con un pito el agujero de escape y, cuando vaya a soltar los excrementos, la contracción intestinal gatuna producirá viento, en virtud del cual sonará el pito, el gato se espantará, echará a correr y le dará tiempo a V. para sacarle el vaso de noche, quitarle el pito, limpiarle con papel higiénico el asiento y, acostumbrarle a que por algo se inventaron los retretes. (Cuidado cajista a poner retratos.)

P. ¿Quin és es tavarné mes educat de Palma? — *Ave Llaneda.*

R. Es de Can Gil que cuant sa temé que tenía sa perdiu defora, l'estorja.

P. ¿Cuant pujarán ses Esquerres? — *Lluch.*

R. Cuant devallin ses Dretes.

P. ¿Cuant es s'shora de sembrá ses faves perque hey haje bona y abundant anyada? — *A. Piñu.*

R. Segons quina classe de faves son; si son tardanes, com ses nostres, (ma referesch a vos y jo) convé sembrarlés es vespre y axí sa jent no xerrará tant. ¿Compreneu? A Mallorca son uns padasserois.

P. Estich amb un dupte: Una perdiu, ¿que es mascle o famella? — *Carlitos.*

R. Si es de ploma y te ous, es famella, cas contrari es mascle y per mes asegurá, preguntauhó a un d'es molts especialistes nocturnos de p'es Miradó y vos ferán s'análisis.

P. ¿Cuant acabarán d'arretglá sa soll d'es carré d'es Sindicat de Palma? — *Un vahinat.*

R. Cuant vengan eleccions, heu prometran, però si no los etsijiu s'arreglo abans d'anà a votá, será mes llarg que sa perpetua concejalía del abuelo consistorial D. Bernat Obrador.

P. ¿Que es mereix un potecari que ven cocaina? — *Llofriu.*

R. Que l'obliguin a berená, diná y sopá de trementina.

P. Cuando me case, ¿que he de decirle y hacerle a mi novia la noche de bodas? — *Inocente.*

R. Mas o menos, lo que le dijo y le hizo su papá a su mamá cuando llenaron la hoja de pedido para que V. viniera al Mundo, mas inocente que en la actualidad, pero no tan imbécil.

(Quedan muchas por contestar)

EL VARÓN RUBIO

Couplets de "FOCH Y FUM"

Una xiflada

Música de «La Gatita Blanca»

Estich loca enamorada

d'un pescadó d'esparrais

que ma te d'el tot xiflada y es que

quant ballám es «Waya Ways»

Per cert s'altre dia

a dins es «Doré» poi ob ballumant

tant fort m'estrenia

que hem rompé es corsé

Y jo entusiasmada li vatj di rey meu

Dam una besada si no ta sap greu

Cuant amb sos seus morros es meus

(ma tocá)

Vatj quedá com acuhada

y no se lo que hem passá.

Es Mascle Ros

Complet per la setmana qui vé: «LLETUDIS» Música de «Ay Nemesio»

Tenorio Capdeperí

(Continuació)

D. In és — Callau per Deu Juan

perque heuré de rebentá si no hem deixáu esplicá

ses coses axí com van.

Vos ma parlau d'es carrés

diguent que heyá netedad

y está per tot infectat

de ses brutós d'es famés

y d'aquelles porquieres

perque no teniu manies

es que no vos n'heu cuidat.

Ma parlau de carreteres

y ma citau aquell pont

que no es mes que un ponteró

per no dí una brutó

cuant desempeñava en font.

Y deis de Cala Rajada

referent a n'es carrés,
¿que vos creis que es marinés
tenen sa vista tapada?
Si sa cosa está arreglada
heyá que arreglá molt mes.
Y a sa vorera de má
perque no hey daren tirada?
¿Per no llevá sa mirada
cuant van a veraneá?
Y are no han poren passá
cuant la má va alborotada.
Pagan s'electricidad
per orde que varen da
es cafés s'han de tancá
es cinch minuts de pagat
y vos n'heu d'aná aviat,
si plou vos heu de bañá.
Y molt políticament
ma parlau d'es barraqués
que sa cosa está arreglada
cuant jo la vetj espeñada
que ja no hey pot está mes.
¿O es porque aquí vos cou
per s'article 29
arreglaréu es papés?
D'es metjes que m'heu de di
que mo donan per escrit?
¿Y caunt serà aquest bullit
quins ferá destituhi?
Jo vuy está ben servida
que per algo he de pagá.
¿Perque no les heu de da
anualidad repartida?
Axó ma sembla mentida
de que en tu haje de passá.

TELÓ RÁPIT

Una carta

Sr. D. Jorge Martí Rosselló
Los abajo firmados, padres de familia y defensores de la verdad, en nuestra misión de velar por nuestros hijos, carne de nuestra carne, felicitamos a V. por su artículo publicado en el nº 205 de su semanario y titulado «Verdades que horizan», en la que se pone de manifiesto el criminal instinto del fanatismo.

Tales crímenes, no deberían quedar impunes y sobre los delincuentes debiera caer todo el peso de la Ley, para escarmiento de sus imitadores y para tranquilidad de los que hijos legítimos tenemos.

Siga V. por la ruta emprendida, que no ha de faltarle el apoyo personal de la gente sensata, entre la que nos contamos nosotros SS. SS. SS. q. e. s. m. Antonio Martí, Antonio Benito, Enrique Benito, Antonio Borrás, Lorenzo Oliver, José Aguiló, Pedro Tintoré, Juan Torrandell, Francisco Casanova

Palma 5 Diciembre 1922.

N. de R.—Agradecido a vuestro prometido apoyo, únicamente os objetaré que, excuséis de felicitar una obra incompleta y en lugar de perder el tiempo aplaudiendo y halagando, lo aprovecheis laborando para elevar al Poder Público, a hombres capaces de extirpar la mala semilla, destituyendo a los cacicatos mantenedores de un podrido régimen que lleva en sus entrañas la podredumbre del odioso fanatismo que nos pone a los españoles al nivel de los bárbaros, de los cafres o de los idiotas.

Atentamente y siempre dispuesto a luchar para hacer de nuestra desdichada España, una Patria grande, culta y limpia de mangoneadores patrioteros, quedo incondicionalmente a vuestras órdenes.

Jorge Martí Rosselló

POLLENSA

Avuy, dia de La Purísima, vos esperá a tots, pollensins y pollensines a n'es Teatro Novedades ahont vos aprofitareu de riure amb sa colossal obra d'Es Mascle Ros o sia es Tenorio Mallorqui o hazañas d'en Vergueta y en Maga-Cantóns.

No heu deixeu perde que es bó.

CALZADO

higiénico con PISO DE GOMA marca «FORD» Box-calf, con corte inglés, doble suela de cuero
a 13⁵⁰ y 14⁵⁰

Fábrica Medina y C.ia, S. L.

Si voléu du es peus calents
calsant feina fort y fina
acudiu a **Can Medina**
únich que a n'aquests moments
te uns calsats molt resistentes
de goma ben reforsada,
feina que es recomanada
per qui te es peus delicats
si de goma anáu calsats
passaréu gran temporada.

Amb goma, en **Medina** té
tot lo que necessitéu
y d'allá vos surtireu
económich y molt bé
ja que en **Medina** pot fé
lo que un altre no ferá,
per tant, acudiu allá
aviat y no anéu de bromes.
En **Medina** de «Ses Gomes»
no ven cap article cá.

Venta al detall: Colón, 31 y 33 y Jaime II, 90 y 92

«CA SES GOMES»—S. Miguel 111 (Frente Plaza Olivar)

TELEFONO num. 53

De Felanitx

Un nou Comendador
Aquest no diré que li diuen per
nom perca está Fey tractantsé de perso-
nes ja avansades de edad; sols diré que
está apropiat de ca D... a s'Arraval y es
vey gris y gris; basta aixó?

Pues aquest mateix te una dona ihés
que ja madurá a n'es temps de ses
uberginis y está moltet enamorada però
es seu pare d'cap de ses maneres hey
deixa acostá es D. Juan.

Es jove aquest està per misatje a
la misma morada y estando enferma la
dulcinea, com es natural es criat a falta
de enfermera la tenia que servi en cama
duguentli brou y... vaje, lo demés nece-
sari; com es natural en dos joves fa-
drins (y sense atlots) prest s'entengue-
ren arribant essé ell es sant torment
d'es cor de ella, y tot heuria anat be si
no es p'és Comendador que segons
hem pogut veure los va di que sa cosa
estava molt malament per comprá sil-
lons y de resultes de no poré aná a
festetjá a caseua are mos donen cada
funció a n'es teatro, un gran especta-
cle. Es públich que los te calats no fa-
mes que riure d'es seus gestos y visións
que de palco a palco es dirigeixén y
per veure si acabarán es sainete aquest
m'envian perca heu publiui aquest
moniatazo poètic.

Avis es Comendador
que casi sa seuia fia
si no quedará per tia
y aixó es un gran desonor
si ella amb ell te s'amor
¿perque no s'han de casá?
Un enamorat va cá
segons veim d'avuy en dia
y sabém que en s'altre fia
es mateix cás ja pasá.
D'un homo s'enamorá
y avuy és es seu marit
y es trobaren en so frit
de no poré festetjá
y sense escolta rahons
de ses sevas s'hen anaren
aquests dos li demostraren
tení moltets de... roïrons
y no anaren de cansons
es volien y es casaren.
Es qui escriu res te que di
d'ella y es seu bargantell
però si d'es seu padri
del cual hem sentit a di
si la deu volé per ell.
Comendador axó es massa
ferlós sufri y aguantá
si a jo volén escolta
y los deixau festetjá
es consej que los puch dá
que fujin per sa portassa.

COCOLICHE

D'Artá

Els sermons que fan a l'Esglesia Pa-
roquial es tres bergants que vengueren
en s'esclusiu objecte de prendre es
pel a n'es públich, han causat un efecte
molt desastrós. Un misioné situat de-
ment sa trone está xerrant y cridant a
fe qui pot, mentres desde un altre ta-
bernacle un segón predicado li fa con-
trari acabant per sucumbí devant ses
raons d'es primé. Com es natural tot es
una ridicula combinació y aquests mi-
sionés no fan més que rifá es públich,
cosa que no han pogut fe en n'altros ja
que en vista de ses moltes ocupacions
que tenim no hem assistit a n'aquesta
comedia. Sin embargo, es dia de ses
matances faré vení a ca nostra a n'
aquests tres individuos si mos avenim
de preu y crech que se risa será grossa.
Segons es nostro gran rotatiu. «Lle-
vant» es cotxo d'es morts está ja ben
acabat y are se fa sa cotxeria. Es cot-
xé la setmana passada ja va quedá nom-
brat y com se sab es en Rafel Parragó.
A última hora hem adquirid alguns de-
tails d'es trajecte que li fan y creismé que
será curro a mes no poré: capell de tres
punts amb una bombilla elèctrica a
cada una, levita estrenada es dia de sa
primera representació per un dels doc-
tors del «Rey que Rabió», uns guants
heredads del senyó Seba, calsóns en
gran olla a lo mestre. Miquel y grans
botóns sistema Preba y unas sebates
en gran sivella en puntera llargue, es-
treta y girade per amunt. Es retrato
d'aquest personatge estaré de manifest
a n'es públich per afecte de reclama-
cions per espay de quinse días dins se
pescatería d'aquesta vila y s'espicator-
nelle li ventarà ses mosques en sa má
esquerra. Será de veure y vos asegur
que resultarà un espectacle molt cho-
cant.

Y d'es barrio de Triana per are
dám s'asunto per terminat en vista de
ses consideracions que tenim a se
familia de s'interesada; però si aquesta
fa befa de ditas consideracions, molt
prest hey tornarém. ¿Estam enterats
cap d'aucell? Alerta idó.

Y fins un altre dia vos diu adios en

VEN Y VEN

En Tomeu Gay
Ningú com ell per pintá,
es un pintó de primera
que may per ell heu d'está
y economía entera
qui es servecsa d'ell ferá.

PINTÓ

A Can Estarellas

Hey trobaréu bon calsat
d'aquell que no l'heu duit may.
N'ESTARELLAS fa un trebay
bó, de lujo y reforsat
que no el veis may esquinsat
y alló es sa sebateria
milló que heyá vuy en dia
per di curioset es peu
y referent a n'es preu,
allá sa fa economia.

Interesant

Com BONS AYRES res heyá
que servecsa amb mes salero,
alló es es gran Merendero
per acudir a menjá
pués ningú s'hen sol queixa
ja que et fa bona mesura
y heu cóbre amb baratura,
heyá molta netedat,
es servici es reservat
y molta de jent si atura.

Platón d'en Pedlo

May d'el Mon vos descuidéu
de beure es sabrés PLATÓN
que es un consej que vos dón,
si el provau, repetiréu
y xiflate na quedareu
ja que es cosa de primera
y a n'es PLATÓN no el supera
cap beguda, creis amb mí.
Com que te es pafadá ti,
en ben molt sa jent Inquera.

Topada

«La Gentil»
—Hola! ¿Hont tirám Maria?
—M'hen vatj cap a LA GENTIL
a comprá cotó y fil.
—¿Que es axó una merceria?
—D'es carré de VIDRIERIA
42, creu que allá,
jénero bo y fort heyá,
compres y no t'escalives,
ningú serveix com en VIVES,
barato sap despatxá.

Fruita superior

Cuant fruta vulguén menjá,
tantsols en PEDRO ORESPÍ
dins Plàssia vos pot serví
ja que com ell, ningú heya
que la puga despatxá
tan sana, forta y variada,
pués creis que no es copetjada
sa fruta d'es Trast d'en Bruno
y amb fruta, com ell, ninguno
ven cosa mes ben triada.

Bevedós!

Tot es públich mallorquí
es licors d'en RIGO alaba
y tot taverné l'acaba
en pic que el pot consegui
puesto que el sol consumí
qui tenga bon paladá
ja que es lo milló que es fá
dins sa terra mallorquina
En RIGO DE SON SARDINA
amb licors, sap lo que es fá.

De modas

—Creu, que aquesta temporada
ses módes son uns estrems...
—Has passat per LE PRINTEMPS?
—Peré no m'hi he aturada.
—Amb robes, te una monada,
elegant y de profit,
te lo mes nou que ha sortit
y a mes, en TONI MARÍA
FUSTER, amb economía
ta ven es milló vestit.

Casa de las Medias

Calses mes fortes qae allá
creis que no les trobaréu
per molt de temps que serqueu,
dins Mallorca no ni há,
y adams, poreu triá
ja que heya gran variedad
d'un teixit molt reforsat
que es jénero de primera,
preguntauhó a una calsera
veureu com es veritat.

Bon Palo

PALO GARAU provaréu
y com que es un such tant pur,
no amb broma, vos assegur
de que tant fi el trobareu
que altre PALO no beuréu
ja que es es PALO milló
y no admet ni discusió
que beguent PALO GARAU
vos posau forts com un bran
y si no heu creis, provaühó.

D'Inca

Sesió Municipal 30-11-22

Asisteixan Alcalde y 11 senyors con-

cejals.

Aprobasió y firma d'acta. Lectura de

unas conclusions de s'Ajuntament de

Salamanca, elevades a nosostros gover-

nantes, la qual pasa per estudi a sa co-

missió d'hasienda.

Luego nostre Alcalde dóna conta d'

haver assistit a una reunio d'Alcaldes y

los acuerdos que sa varen prendre, te-

nan relació en ses brigadas sanitarias

Municipals, y sobre el seu particular; el

senyor Rayó demana aclaracions essent

complacido.

També intervé el senyor Riera esposant

rahons contundents.

Després plano jeneral d'Inca y a lo

vist obra ja en poder de nostre Munici-

cipi quedant per revisió y examen.

¿Com quedará nostre Carré de Co-

mers y els seus Sotornans?

¡UEP! ¿y de sa bomba que falta a

n'es Municipi? qui algo vulga sebra si

vos trobáu a oscuras es DETECTIVE

BARBÓ ja hen sap algo.

NOTA: La setmana passada, ben volguts

lectos vos deya que sa célebre ESTUFA ha-

bla-aparecid y segóns es di de los qui l'han

vista, sa troba casi inservible.

Segóns la voz del poble, sa ESTUFA de

marras la tenia es nostre DIPUTAT don Do-

mingo Alcina aquell mateix qui va oferir en

visperas d'unas eleccions construir un edifici

propri per los necessitats Inqueris y encara

BELA.

NO EL CONEIXEU?

IES MATEIX de sa BALDADA!

Sa diu públic y notori que p'és retorno de

sa mateixa va intervenir es JUTJAT, s'AJUN-

TAMENT y un que altre EXCONCEJAL,

ESTAM ENTESOS?

Clamau victori cuando menos encara que

veya, apareció la ESTUFA y si los meus cál-

culls no son equivocats sortirà sa BOMBA en-

cara que enterrada o negada se trobi.

Barbé y Barbó—San Bartomeu, 28

Espurnes d'Ivissa

(Retrasat)

En Bertumeu de Ruseyo es un bon chicot un bon periodista y milló, encara, ivissenc.

Sent tot axó, yo li vuy d' un cunsey: que no venga a Ivissa, que no pensi amb Ivissa, que's desfassa d'ets interessos que te a Ivissa y que's fassi es conte de que no existeix Ivissa.

Yo ya sé que porque tot axó pugui sé, es precis no posei es coefficient de bundai qu'ell té. Pero cuan sa petita patria nega totas ses virtuts a home que tot heu dona per ella, lu més natural es que se la despaci y se l'olvi.

Com sulem di aquí: dexí de sé ase, don Bertumeu, y... que se vaji a la m... sa tarreta, unic modo de no empurtarse patuchadas y cosses de gent que per vusted es més que despreciable.

Semus atracat un amic (?) y mus ha dit:

Mira Pep: Deixe es FOCH Y FUM. No te vuiguis enemistà amb bons amics. Es que te diu axó, ¿heu entens? darrera diu que no sabs escriure; es que f'adula, darrera te critica; es que te fa bona cara, darrera diu pestes de tu; es que t'informa heu fa de mala fe. Tot axó que escrius, si totduna t'halaga, després veurás com sirà fum de paya d'ordi...

Paya d'ordi es jo que tu necesitas; tu y ets altres! Ya m'importa molt lo que diguin y fassin de mi! Tu y ells a n'es curral, burrus; que cada cual es com és y tots junts me pu-deu bufà es c...

Heu entenit?

D. Paco (qui no'n cuneix?) ha parlat de mi aquets dias y no en bona forma per cert.

Pero yo no'n fas cas de don Paco (o don Chicu en bon ivissenç) ya que tota sa seua vida se la passat fent lu mateix: criticán el proxim.

Yo d'una illa que's diu Formentera no'n vuy parlà més. Ses fonts històriques me diguen lu que havia set alló algún dia y heu vati repetit.

¿Y per axó heu dret a que me espelli? No heu fassi D. Chicu que yo en vusted no m'he pusat; no'n parli de mi, que's meu pasat respon a una consecuencia a tota prova; no me digui *terruxista* en mal sentit que si som admiradó d'en Lerroux (no d'en Leri) es porque el consider mes honrat que tots es señors Estevés que vusted trata; no ma dugui locu, per que no'n veng de lleu. Per favo, no parli de mi; que si en pa'là, yo, en que no tengui un establecimiento com vusted, li demustrare que teng mes tela per taya.Deu lu guard D. Chicu.
PEP DE SA TORRE

CHAMPAGNE "NOEL,"

Superior a los mejores
Espumoso—Extra—Especial

Per ses festes de Nadal hem de fe s'accés anguañy de beure molt de champaña y es NOEL es colosal, es champaña que no fa mal, es milló entre es millós, es champaña molt espumós que anguañy tothom hen beurá y amb ell s'aprofitará. Mallorquins! Preparausvos

Si es que vulguéu regalá anguañy sa milló beguda que heyá actualment coneuguda, correu y anau a comprá Champaña NOEL, que no heyá cap beguda superior. Champaña NOEL, prouvoló que no vos na queixaréu y creis que repetiréu ja que no heyá res milló.

De venta en todas partes

Para encargos dirigirse a JORGE PORCEL

Calle San Lorenzo 12-3.º Palma de Mallorca

Estellicons

Telegrama d'Es Rotlet

Carre Moragues polleta privada d'es seus devertiments si no s'atura de critica per dins Can Tomer FOCH Y FUM li cremarà sa llenya. Enviare nous detalls.—Lluch.

De Son Espanyolet

A n'es carre de Triana tenim un lleté que segons diu te molta terra a La Vana y no content en so posá aigo a sa llet, are's alsas usure deixant dobbes y cobrantse tres reals per duro, noltros que el coneixem a fondo, si no s'embenda, publicarem sa seua biografia.

Lo que mos estranya es que essent tant millonari vulga rebaixá un duro de sou a n'es seu misatje tant cares com estan avuy ses subsistencies. Ja hen tornarán parlá.

Si trobes que no ta retafeixa aigo a sa llet.

De s'Hort d'es Cá (Soledad)

Contestant a n'es ballado que diu que jo m'he de cuidá de vendre billets y no m'he d'entremerescà amb sos que ballén, li fati a sobre que si segueix ballant tan asquerós com heu hagut fins are, es fácil que s'infant mes petit d'es poble el tregui a defora per una oreya y si no fa bona li pegaréun un baticul.

Perque no es puga queixa y tengua una recordansa, li envig aquesta dansa d'es poble de s'Hort d'es Cá fentil a sobre que es ballá no es igual que estudia algun llibre d'ordenansa, ell gasta gran confiansa però amb jo, no hen gastará.

D'es Secá de la Real

Segons sa diu, diumenge dia 10 heu heurá una gran funció a n'es Salón de Can Cañellas.

Per tant si heu voléu anar prenreu puesto dejornet, pues crech que aquell salonet ben caramull s'omplirà.

Corresponsal

De Sóller

Feim a sobre a n'aquesta jove que va a fe estacions a una reconada d'es corc d'un besós, que fase el favó de no deixarí aquestes pañoles que heu solen trobá, ja que a ella la coneixem per sa pinta... que heu deixá y si la vol recuperar que heu envig es qui l'heu perdeu (a sa pinta) a Can Miquel d'es Pont y ell mos dirá quinà pinta es sa que te ell per sobre de qui mos hem de gordá noltros casats.

Un parroquí de Ca's Fadrinet

De Lluchmajó

S'ignoranci fa fe coses. Per aixó es que el senyor Espinilla, ha confús sa paraula selebre en célebre, y per lo tant les sa dona de vivo, quant no es mes que un....

A les bones el vuy advertí, que si sa torna mescà amb sos asuntos d'en CAP TOS, y que a vosté res li im-

de es «Tenorio Mallorquí o hazañas d'en Vergue y en Maga-Cantón», mos inflà de riure.

Ets entusiastes de s'Arracó, Sa Coma y Es Port, no pogueren assistir dat a que queya aigo que no era ardent ni benehida. Jo per mi, per allà dalt pateixen de s'ori flui.

Tots ets actos sa distinjan, sobresortint el senyor Quetglas, qui majistralment desempeñá es papé de VERGUETA. Alló era moriré de riure.

Aseguren que sa dará una ssgona represeu-tació de dit Tenorio, y una propina a continuaçió.

Ale idó, fora son y en veurerlo anunciat, a n'es Teatro falta jent.—Corresponsal.

D'Esportas

Una conquesta flamenca.

Son mascle y famella que festetjen per una finestra baixa, ell bota sa finestra, ella entusiasmada, quatre paraules que pereixen dol-ses però no mos arriben a ses oreyes, el vij que torna botà banda fora, s'embotona sa gabi y parteix cap baix.

¿Que va passá? Indagaré.

Un que riu

SOBRANT

Es per demés. No mos queda mes remey que fe es número dobley per axó a principi d'añy, començarém a fe es FOCH Y FUM de 8 páginas.

Per la setmana qui vé, quedan: asun-tos de Campos, de Génova, d'Alaró, d'Algaida, de Sant Antoni Abad, de Lluchmajó, d'Esportes, un Casament modelo de s'Arraval, de Muro y una senyada d'estellicons.

Tot anirà. Estau tranquil·ls.

Toni Llabrés

CIRUJÍA

Avenida Alejandro Rosselló 17º.-1.

A sa Fonda de Sóller

Fonda de Sóller

Vuy pegá una roegada y si es que ma trachte bé un altre pich tornaré.

—Aquí es fonda acreditada.

—Ja la m'han recomenada y per axó he vengut.

—Menjant aquí, sa salud creisme que es molt duradera.

—Si, sa netedad impera y jo dins ella he crescut.

Bon menjá

Fonda perdi

—Oh Pascual! Estich redó.

—Es que no pereixes tu.

—Venç de diná d'El Perú y m'he posat un panxó lo que sa diu superió.

—Serveixen bons raccions?

—To asegur, y amb variacions pues ta treuen cualca plat que ta quedes admirat y tot, per dotse vellons.

Un agrahit

Catge Mançó 38

—Oh, BASSA! Tu m'has salvat!

Ja es reya de mi sa jent y a la fi amb un parament que tu m'has proporcionat gràcies a tu hem vij casat.

—Quins mobles! Una hermosura!

—Quina feina mes segura!

—Quins mobles mes ben deixats!

—Tothom els sa m'ha alabats y jo alab sa baratura!

Foquifumeros!

Estam preparant un número colosal per celebrá sa festa d'ets Innocents y també com a despedida de s'añy d'es número sensill.

Desitjam que per dit número (que sortirà dia 29) es Corresponsals no mos escriguin res en serio ja que volém fe una cosa nova, gran, grossa, estupenda, colosal. Ja heu veureu.

Balladós y Balladores

Quedáu tots convidats a n'es balls de sala que sa celebrarán a sa pista d'es TEATRO VICTORIA, tots es disaptes, diumenjes y festes.

INVITAMOS

a los caballeros a que usen
nuestros calzados de
PRIMER ORDEN
A las madres les aconsejamos que compran
nosotros **ESPECIALES**
calzados para niños.



CALZADOS **EUREKA!**
de Francisco Borràs Ilabrés
BOLSERIA, 10 - PALMA
Esta caja es la que TIENE Y
VENDE mas calzados por su
SERIEDAD

PRECIO FIJO

Si es decideix es ferré Mascle Ros a contestar, mal de sofri el trobará perque estich segú y sé que escriptes a un papé cap mot li esmendará, lo que es, mal de fe enrenja únic defecta que te, sa considera es primé de Mallorca per glosa.

Heu demostrat Mascle Ros d'es que heu vengut d'es desterro, per glosa volé essé es verro d'entre tots es glosadós y axó es defectuós, mes ben dit, es un gran erro, es ferré amb manats de serro si es desideix bolirvos, es capás a venservós en que aneu forrat de ferro.

Lo que s'Indio publicà a n'es FOCH Y FUM, guard cópi a n'es Collés tirà s'ópi d'un modo irregular y a n'axó sols dret no heyá a tocarmos s'amor propi, Bernat no fasses sa mopi, es hora de contestar, glosant has d'eliminar s'Indio que a cap mapa es trópi.

Es mateix d'es tres agravias

De Biniali

Es nostre Vicari, sa dedica a fe sermones casolans, aconsayant a ses mares que es carretés menors de 20 anys, no poren devall a Palma, ja que es un perill gros, pues a Ciutat heyá dones que fumen y si es carretés les sa fumen, poren sorti fumats y amb sa llosca cremada. Per fe es sermon a ses veyes, va fe sorti es jovent a defora.

Tindrà ráho en Panxa Grossa que es jovent tot heu destròssa?

D'Ets Hostalets

P'es carré de sa Lluna hey tenim una lletora que es s'esenci de sa netedat, la qual tengue una criadeta que, después de quinse dies d'haverle enjegada, escampava que heu via fet, perque anaya plena de pois, però no deya que los havia alegats a caseua. Després d'aquesta, n'ha tengudes algunes altres que també les ha enjegades per brutes segons ella y critica una mare carregada d'infants diguent també que es una bruta, mentres que ella que domés na té un, no pot fe res y necesita qui li fasse sa llenyepiesa.

Mes valdria sa cuidas de sa llit y de caseua y deixas tranquil fora casa, o sinó, es veterinarí, que li posi sa prova a sa llit de ses jeres, que qui amb bona moneda paga, es just que estiga ben servit.

Y si segueix marmulant la seguirém publicant.

De S'Arjentaria

Vati lletji s'altre setmana lo de ses dues criades, y trob que es ve alló de que allá hont sa pensen que no hey plou no hey poren està de goteres, pues es mateixos mossons o mosones que es cuiden de di mentides contra ses criades, son es que sa brutó los sa menjaria si no fos per elles, com son també es que drets a demunt de s'escaleta, festetjant donen llissó d'inmorralidad a n'ets infants que per xamba pasen per devant el lugar del suceso.

Mossonetes estufades

y estufats llembrius mossóns si no acabau ses grapades vendrán molts d'estellicons.

ENDEVINAYA

Quin es aquest hombre malo que retrata aquí está? Es qui heu endevinat rebrà un bonito regalo.

Sa solució la setmana que vé.

Imp. Roca, Ferrer y C. Socorro, 92

FOLLETÍ DE «FOCH Y FUM» NÚM. 13

(S'aixeca es Comandant y s'encare amb en Vergueta)

Com. — No puch mes escoltaré vil Vergueta, imprudent, ja has demostrat clarament que sercas deshonrarme; ¡Ah... infeliz! No poguen creure lo que ma deyan de tu, de que eres un noningú, anit t'he vengut a veure; però ta jur malanat que hem sap greu havé vengut y per no essé coneget amb caretta m'he entregat. Segueix, segueix, ignorant, segueix, segueix, imprudent; no torns a s'Ajuntament desde avuy, quedes cesant. Verg. — Axó a mi molt poch m'imposa es quedá cesant o no, se que cuant tench un velló na fatj d'ell qualsevol cosa... Com. — Adios; ben prest sert sebrás.

«TENORIO MALLORQUÍ O HAZAÑAS D'EN VERGUETA Y EN MAGA-CANTÓNS. ORIGINAL DE «ES MASCLE ROS».

lo que no goses a creure.
(Fa mitj mutis)

Verg. — ¡Alto!
Com. — ¿Que vols?
Verg. — Ta vuy veure.
Com. — A n'axó no heu lograrás.
Verg. — ¿Que vol di?
Com. — ¡No!
Verg. — Alinstant.
Com. — ¿Com s'enten?
Verg. — Axí (Li lleva sa caretta)
Tots. — Vergueta!
Com. — ¡M'has llevada sa caretta!
Verg. — ¡Gran Deu! Es meu Comandant.
Com. — ¡Mentida! ¡Axó es un embuy!
Verg. — Perdó...
Com. — Vestén noningú que municipals com tu a dins la Sala no en vuy!
Señor Alcalde, punt amb boca.
Alcal. — No pás jens d'ansia per mi.
Com. — Aném idó prest d'aquí o sinó... en fas una coca.

(Comogut)

Vergueta ta deix totsol may estarás ja empleat, de tots serás despreciat y estarás com un mussol.

(Alcalde y Comandant fan mutis pausadament)
(desde es portal)

Verg. — Axó no será per are y el dech havé d'adverti, que may mes he de venf perque ma vejen sa cara. Ma volien da s'estreia a n'aquest critich moment. ¡No ha masté s'Ajuntament si vol menjá bé en Vergueta!

ESCENA XIII.

VERGUETA, MAGA-CANTÓNS, GASPARÓ, LLANTIA, VALLANA, GENT DE POBLE Y SERENO 1.^{er}
(Desde es portal)

Sereno. — ¡Alto aquí! No vos moguéu. — En Vergueta?
Verg. — — Sevidó.
Sereno. — Sou près.
Verg. — — ¿Per quina rahó?
Sereno. — Aném amb jo y ja heu sabréu. (Riguent)
Mag. — Vergueta no estrañys tal cas.

Toni Ilabrés

CIRUJÍA

Avenida Alejandro Rosselló, 17º.-I.

Aprovechen

Tant per LOZA com CRISTAL, anau a Can JUAN MANERA y en trobareu de primera pues te un sortit colosal com no n'haureu vist d'igual may a cap cristaleria, allá feis economia lo que sa diu, imposible, jénero fort, irrompible, ven barato y no fia.

Fonda Sollerense

Dona grosses ses racions y un menú que va molt bé y a mes te p'és viatjé, un servici de camions útil per fe excursions y no heu fa pagá amb usura, pues serveix amb baratura ja que l'amo'n GUTEM SERDÁ sap bastant be lo que fa, pues te compás y mesura.

Bons trajes

Abrigauvós que fa fred y s'hivern, sa neu arrastre. Cercáu en COSTALLS es sastre que de trajes bon esplet en te, y vest baratet, los taya amb molt bona hechura, no ha de fe may compostura y cuant sou a n'es pagá jo vos puch be asegurá que heu cobra en gran baratura.

Adéu si t'hen vas

Cuant algo he hagut d'embalá a n'en GANDARA he anat y may d'ell m'hen he queixat ja que sap be lo que es fa y ningú ta servirá com ell amb cuant a embalatges pues los pot dona ventatges a n'ets altres ajencies. — Vol di conta pochs dobbés?
— Amb economía ratxes.

Pasajes

Para todas partes del Mundo
Buenos Ayres, Cuba, Francia, etc. etc.
Gratis se arregla la documentación.
Para precios y mas detalles, dirigirse a Francisco Gelabert

Sindicato 155-PALMA

ENDEVINAYA

Quin es aquest hombre malo que retrata aquí está? Es qui heu endevinat rebrà un bonito regalo.

Sa solució la setmana que vé.

Imp. Roca, Ferrer y C. Socorro, 92

ESCENA XIV

VERGUETA, MAGA-CANTÓNS, GASPARÓ, LLANTIA, VALLANA, GENT DE POBLE Y SERENO 1.^{er}

(Desde es portal)

Sereno. — ¡Alto aquí! No vos moguéu. — En Vergueta?
Verg. — — Sevidó.
Sereno. — Sou près.
Verg. — — ¿Per quina rahó?
Sereno. — Aném amb jo y ja heu sabréu. (Riguent)
Mag. — Vergueta no estrañys tal cas.

Jaime II-26

J. de la Gándara Bolsería 10-1. Fonda Sollerense